



REVISTA QUINCENAL

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES
CON APROBACIÓN ECLESIASTICA.

Dirección y Redacción (Basilé)

Administración (Banapà)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

AFRICA OCCIDENTAL: 4 pesetas por semestre

Pago Adelantado. Número atrasado: una peseta

PRECIOS DE ANUNCIOS, ESQUELAS Y COMUNICADOS

CUBIERTAS. — Espacio comprendido en una
6ª. parte de columna 1,50 ptas. por nº.
Id. 2 sextas partes 3 ptas. id.
Id. media columna 5 ptas. id.
Id. columna entera 10 ptas id.
TEXTOS. — Lo mismo con recargo de 1 peseta

A Los AMIGOS.

Deseáis pronta, sana, verídica, y amena información? La queréis condimentada a gusto del paladar más exquisito? Queréis artículos de cuestiones candentes, escritos con verdadero conocimiento de causa? Leed el "IRIS DE PAZ" Semanario católico ilustrado, de espíritu independiente, y que jamás vende su pluma a ningún partido. Se publica en Madrid, Buen Suceso 18

Puede. Vd. suscribirse directamente ó en la administración de la Guinea Española por el precio de 6 pts. al año. adelantado.

Sección Religiosa

SANTORAL

MAYO

Día 25 D. *Dentro de la Octava del Corpus*
Stos. Gregorio VIII y Bonifacio papas.
Día 26 L. Stos. Felipe Neri cf. y fund. Eleuterio
papa y mártir y Feliciano mártir.
Día 27 M. Stos. Beda el Venerable conf y dr. Juan p.
Eutropio ob. y Julio mr.
Día 28 M. Stos. Agustín obispo de Cantorberi. Ger-
mán y Justo obs y Emilio mr.
Día 29 J. *La Octava del Corpus Christi.*
Stos. Restituto y Sisinio mártires.
Día 30 V. *Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús.*
Stos. Fernando III rey de España.
Día 31 S. *La Madre del Amor Hermoso.*
Stos. Cancio y Canciano mártires.

JUNIO

Día 1 D. *III después Pentecostés.*
Stos. Iñigo abad y Pánfilo mártir.
Día 2 L. Stos. Marcelino, Pedro y Alejandro mrs.
y Sta. Blandina virgen y mártir.
Día 3 M. Stos. Claudio é Isaac mrs. y Clotilde reina
Día 4 M. Stos. Francisco Caracciolo fundador y Da-
ciano y Quirino obispos.
Día 5 J. Stos. Bonifacio ob. y mr. y Marciano, Apolo-
nio y Sta. Valeria mártires.
Día 6 V. Stos. Norberto fundr., Claudio ob.
y Stas. Cándida y Paulina mrs.
Día 7 S. Stos. Roberto abad, Jeremías, Pedro y Sabi-
niano mártires y Pablo obispo.
Día 8 D. *IV después de Pentecostés.*
Stos. Medardo, Heraclio y Severino obs.
Día 9 L. Stos. Primo, Feliciano y Vicente mrs. y Ma-
ximiano y Ricardo obispos.

Progresos del Catolicismo en el mundo.

EUROPA-Inglaterra. En 1800 había 120.000 católicos, 200 sacerdotes, y 6 Vicarios Apostólicos.

En 1907, 2.180.000 católicos, 4.166 sacerdotes 21 Obispos y 2.071 iglesias. — Nadie ignora que en Inglaterra las conversiones son hijas de la reflexión y el estudio saliendo, por tanto, el mayor número de conversos del clero y la parte más escogida de la sociedad. — En confirmación de esto, diremos que desde 1899 se han convertido al catolicismo 446 ministros, 417 miembros del Parlamento, 205 oficiales de Marina, 162 literatos, 129 abogados, 60 doctores en medicina y 66 miembros de la aristocracia.

Y no hay que perder de vista que la conversión soló todo para los ministros anglicanos, acarrea la pérdida de empleo y sueldo, para quedar á veces en la miseria, el converso y su familia.

Las estadísticas de Morri en el «Month», y las de Sydney Smith, nos dan durante los últimos 60 años un promedio medio de 10.000 conversiones por año entre las clases elevadas.

Ahora hay 82 diputados católicos en el Parlamento inglés, 41 en la Cámara de los lores y 20 consultores de la Corona.

Alemania En 1800 había 6.000.000 de católicos; en 1904 llegaban á 20.321.44. Solo Berlín, que en el año 1871 tenía únicamente cuatro parroquias, tiene hoy 21 y además 26 capillas públicas y tres provisionales, siendo el número de católicos el de 160.000. Los diputados católicos del Reichstag son 208; los de la Cámara 140.

Y ¿qué diremos de las obras sociales? La más importante es «Unión popular de la Alemania», de cuya directiva dependen 3.000 jefes de grupo, que dirigen 20.000 agentes de confianza, siendo el número de asociados el de 700.000.

Hay además 1.300 Asociaciones católicas industriales 17.000 Cooperativas agrícolas 23.000 industriales y 1.000 Asociaciones de aprendices con 300 hospicios y 12.000 casas de crédito etc. Lazo de unión de todas estas Asociaciones es la «Unión popular». Los periódicos católicos diarios ejercen una gran influencia, sobre todo en los centros industriales; el número de suscriptores es muy considerable.

«L' tarbets Markt» tiene 86.000 suscriptores; «L' enner Voldszeitung», 50.000; «L' Aussterzeugung» 33.000 etc.; entre todos son unos 40 periódicos católicos, de los cuales el que menos tiene 18.000 suscriptores. Sólo en la archidiócesis de Friburgo, donde los católicos son 1.200.000, hay 28 periódicos diarios, con un número total de suscriptores de 85.000.

En poblaciones donde el catolicismo no existía en 1.800, hay al presente: Bremen, 10.000 católicos. Hamburgo, 25.000; Lübeck, 2.400 etc.

Holanda. En 1800 sólo tenía 300.000 católicos algunos sacerdotes; hoy tiene 1.822.000 católicos 3.758 sacerdotes, un Arzobispo, 4 Obispos, 18.825 religiosos 406 iglesias nuevas y 136 restauradas; en menos de 20 años se han gastado en construcción de iglesias católicas 120 millones de francos. En 1904 había en el Gobierno de Holanda tres ministros católicos, 25 diputados, 18 senadores, 14 periódicos diarios, 29 semanarios, 67 boletines semanales y 43 revistas.

Suiza. En 1.800 había 420.000 católicos; hoy son 1.300.000, con 5 Obispos y un Administrador apostólico.

Dinamarca. En 1.800 no existía el catolicismo, hoy hay 2.940 católicos, 90 sacerdotes 400 religiosos y ocho Ordenes religiosos de hombres, 7 de mujeres, 14 escuelas de niños y 80 de niñas.

Suecia. Hay 2.800 católicos, con un Vicario apostólico.

Noruega. Hay 2.500 católicos, con un Vicario apostólico, tres Congregaciones religiosas y 100 conversiones anuales por término medio. En los Estados Unidos de Europa el aumento de católicos desde 1800 á 1900 es el siguiente:

1800 1900

Rusia.....	16.000	150.000
Bosnia-Herzegovina.....	25.000	398.000
Bulgaria.....	1.300	28.000
Servia.....	6.000	20.000
Grecia.....	15.000	44.000

Rusia Según una estadística oficial, de 1905 á 1909 se han convertido al catolicismo 230.000 personas á saber: 168.000 en Polonia y 62.000 en el resto de Ru-

ia. En la Turquía europea, Albania y Macedonia, etc, según las estadísticas de la «Propaganda Fide», ha habido desde 1901 á 1906, un aumento de 24.855 católicos.

Asia. El estado del catolicismo en Asia en 1.800 no podía ser más desconsolador, pues no habiendo aún Inglaterra concedido en las Indias la libertad de cultos no podían producir fruto las misiones.

Ahora hay 4.600.000 católicos, 40 diócesis con Sede fija y 100 Obispos Vicarios o Profesores católicos.

Rusia Asiática.—Hay más de 75.000 católicos. En los Estados sujetos a la Turquía han aumentado considerablemente los católicos desde 1.800 á nuestros días. En Constantinopla, desde 8.000 a 45.000; en Esmirna de 300 á 16.000; en Mesopotamia, de 10.000 á 113.000; en Alepo, de 800 a 10.000; en la Palestina, de 3.000 a casi 30.000. En estas regiones ha habido un aumento de 26.891 fieles durante los seis últimos años.

India.—Hay ocho Arzobispos 24 Obispos 4 Vicarios apostólicos 2.473.408 católicos 2.687 sacerdotes, 3859 Religiosos, 105 Seminarios y Colegios, 2.300 escuelas católicas y 37 hospitales. En el período de 1904 a 1908 han recibido el bautismo 249.703 infieles; en la isla de Ceylán el número de católicos es de 200.000.

Indochina.—Había en 1.800 unos 300.000 católicos; hoy son 1.050.000 con 1.234 sacerdotes, un Obispo y 16 Vicarios apostólicos.

China.—En 1.800 había 3 diócesis y 3 misiones, con 200.000 católicos; hoy el número de éstos es el de 1.071.290, y el de catecúmenos 424.000, 44 Obispos, 41 Vicarios apostólicos, 1.730 sacerdotes, 3.400 Religiosos, 4.067 iglesias, 90 Seminarios, 62 hospitales y 269 orfelinatos.

Japón.—Hay 60.009 católicos, 1 Arzobispo, tres Obispos, 170 Misioneros, 40 sacerdotes japoneses, 130 Religiosos, 208 Religiosas y 210 iglesias.

Africa.—El Rdo. Mac Queen, ministro protestante de Boston, que ha visitado gran parte del Africa, habla de los Misioneros católicos en los siguientes terminos: «He encontrado por todas partes en Africa Misioneros católicos y Religiosos y he visto en ellos mucho espíritu de sacrificio, abnegación y ardiente amor a Dios y a los hombres; fieles en el cumplimiento de sus deberes llegan a obtener grandes frutos allí donde otros no conseguirían nada.» En 1880 sólo había en Africa algunos millares de católicos; hoy hay 73 misiones con 660 residencias 3.294 iglesias 850.000 fieles 16 Obispos 35 Vicarios apostólicos 23 Prefectos apostólicos 1.700 sacerdotes, 1.060 escuelas y 2.270 hospitales.

América.—Hoy cuenta América latina con más de 40 millones de católicos.

Brasil.—En 1800 estaba aún por evangelizar; hoy tiene 18 Obispos 2000 sacerdotes, 14.450.000 católicos 2 Seminarios y gran número de colegios.

Patagonia.—Convertida desde 1874 hay 227.700 católicos siendo el número de sus habitantes el de 147.000. En los otros estados de América hay 13 Arzobispos y 94 Obispos lo que puede dar una idea del gran número de católicos.

Estados Unidos.—En 1808 había 40.000 católicos 50 sacerdotes y un Obispo. Hoy hay 22.587.079 católicos, 16.550 sacerdotes 88 Obispos 13 Arzobispos 3 cardenales y un delegado apostólico, 13.204 iglesias de las cuales hanse construido en un año 366. El

Estado de Nueva York tiene 1.220.000 católicos con 560 iglesias parroquiales sin contar otras iglesias y capillas; Chicago 100 iglesias; Brooklyn, 110; Filadelfia 99. San Luis 83. Pittsburgo 68. Boston 61; Cleveland, 61. Buffalo 56. Baltimore 47 y Cincinnati, 46. Hay además 83 seminarios con 6.182 alumnos, 217 colegios de niños y 70 de niñas con un total de alumnos de 1.450.445; 289 Orfelinatos con 51.000 huérfanos 1.125 Institutos de caridad y 322 periódicos católicos en 11 lenguas distintas. Según una estadística oficial la Religión Católica tiene mayor número de fieles que las demás religiones.

Todos los años hay de treinta mil a cincuenta mil conversiones al catolicismo aun en las clases más ilustradas. Entre ellos podemos contar al Padre Juan Obispo protestante, 325 ministros protestantes, entre ellos Jonsaie cura de la Catedral protestante de Boston; el Padre Hecke Superior de los Paulistas con sus treinta primeros compañeros, 3 pastores; 12 diaconos 126 abogados, 57 hombres políticos, 21 diputados, 157 oficiales y 115 damas de la aristocracia.

Canadá.—En 1.800 había una sola diócesis con 160.000 católicos; hoy 2.250.000 católicos, 20 Obispos 5 Vicarios apostólicos, 32 Seminarios, 3 Universidades católicas, 28 Congregaciones religiosas de hombres y 60 de mujeres.

Oceanía.—**Australia.**—En ésta todavía no existía el catolicismo á causa de la oposición del Gobierno inglés que no concedió la libertad de cultos hasta el año 1867 y hay 1.600.000 católicos 3 Arzobispos y 14 Obispos. En la Capital hay 57.227 católicos 77 sacerdotes 413 religiosos y 73 iglesias. En el resto del Archipiélago oceánico que en 1.800 aún no se había evangelizado hay 25.000 católicos sin contar la Nueva Zelanda que tiene 108.000 católicos 85 parroquias 286 iglesias 3 Obispos y 1 Arzobispo.

El nombre de España

Un periódico norteamericano, señala á España como la nación que más ha contribuido á la apertura del canal de Panamá.

Para probarlo, cita que un español fué el descubridor del istmo, dos ingenieros españoles los que por orden de Felipe II, en 1528, hicieron los estudios para un canal entre los ríos Chagres y Grande, y españoles ahora los obreros que en más número y con más fe y ahinco han estado dedicados á facilitar la finalización de esa maravillosa obra del ingenio humano, demostrando ser, por su sobriedad, hábitos de trabajo y valentía, los mejores y más resistentes desde el comienzo de los trabajos.

El nombre de España, descubridora de un mundo, merecerá respeto y simpatía, cuando de este mundo se diga muy pronto:

—He aquí un mundo, del que los hombres, en alarde sublime, han sabido hacer dos.



Suscripción Popular

que se abrió con el objeto de rendir un homenaje de respetuoso afecto a la memoria del virtuoso Misionero Joaquín Juanola, fallecido en esta Capital el día 2 de Abril del año 1912

Lista de los donantes

Continuación	Pts.	Cts.		Pts.	Cts.
Suma anterior	1,120	15	Suma anterior	1,243	40
D. Pablo Castillo y familia	20		« Amorkoh George	2	00
« Francisco Pérez e Hijo	25		« María Johnsin	1	00
« Francisco Potau	20		« José N. Riff	5	00
« José Baró	25		« B. Y. Ngoa	5	00
« Tomás Heredia y Compañía	10		« Jorge	0	25
« Natividad	1		« Salvador Mediko	0	50
« Pedro Nghamgha	2		« Antonio Ekomba	0	50
« María Davis	0	25	« Andrés M. S.	1	00
« Samuel Secado	0	25	« Gabriel Prados	0	50
« Fermin Raimundo	0	15	« Francisco W. S.	2	00
« Pedro Hico	0	25	« Josefa Rillaira	1	00
« Nicolás Tobondo	5	00	« María Alimami	2	00
« Teresa B. At.	0	25	« Francisco R.	2	00
« Teófilo C.	4	00	« M. T.	0	50
« Victoria	1	00	« Rariutom	2	00
« Manuel Cuaresma y familia	5	00	« Isabel Marín	1	25
« M. J. de Castro	2	00	« Santiago Ensama	0	25
« L. V. Serra	2	00	« A. H. Luis	2	00
Suma y sigue	1,243	40	Total	1,272	15

LA VOZ DE FERNANDO POO

Defensor de los intereses de las Posesiones Españolas del Golfo de Guinea

Se publica quincenalmente.

Redacción y Administración: Aragón, 230 BARCELONA

SEGUNDA MEMORIA

DE Fernando Poo

A los numerosos amigos que desean la segunda Memoria de Fernando Poo, escrita por el actual Vicario Apostólico Ilmo. P. Coll, hemos de contestarles desde estas columnas, que por haberse agotado la existencia en esta Administración, se ha tenido que hacer nuevo pedido a Madrid, el cual no podrá servirse hasta fines de Junio. Al mismo tiempo advertimos que seguiremos para su distribución orden riguroso de los pedidos, pues ignoramos el número de ejemplares que podrán facilitarnos.

¡ REPRESENTANTES !

Se necesita una persona con algún capital y bien relacionada en el comercio para representar una importante, Casa exportadora de Vinos de Jerez, Manzanillas y Coñac español.

Dirijanse las solicitudes a APARTADO DE CORREO N.º 29, JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz) acompañando buenas referencias.

LA GUINEA ESPAÑOLA

SUMARIO. *Tercio.* — Protestamos. — Cultos al Corazón de María — Ojeada sobre la Quiacena. — De nuestros correspondientes — Las listas Constitucionales — Dios osperá. Comunicados. *Cubiertas.* — Social Progresos del Catolismo. — El nombre de España — Sus ripios y anecdotas.



PROTESTAMOS



INMEDIATAMENTE habrá entre nosotros quien al enterarse de la injusta campaña que contra nuestra Colonia se ha emprendido en el extranjero, no sienta extremos de indignación y vehementes impulsos de protestar con toda la fuerza de la voz y de

los pulmones. Pero todavía que las infames calumnias contra la Colonia levantadas, es la pífida intención de que son reveladoras. El menos malicioso comprende que no acaso vienen estas campañas y que alguien tira la piedra y esconde la mano. ¡Ojalá salgan fallidas nuestras sospechas! pero mucho nos tememos que no sea así, atendido el interés que muestran algunas Naciones por poseer nuestros Territorios de Guinea.

Todo ello como se ve, merecería palabras de fuego y brío: protesta concebida en las más duras frases; pero nosotros no queremos hoy usar de palabras gruesas ni de frases enardecidas. Aparte cuanto tenga visos de apasionamiento, examinaremos fríamente las calumnias y acusaciones del correspondiente ocasional que al socialista Emilio Vandervelde fué a contarlas y que éste las hizo publicar en "La Peuple" de Bruselas.

Empieza diciendo dicho correspondiente ocasional que «antes faltaban para las plantaciones obreros agrícolas porque la población indígena ha sido diezmada por el alcohol y la sífilis, las plagas importadas por los blancos.»

Poco a poco, Sr. correspondiente, quienquiera que V. sea. Sepa V. que «antes» a los principios, cuando la agricultura empezaba a desarrollarse, no faltaban obreros, sino

que los había muy abundantes y era muy fácil conseguirlos. Para ello no tenía que hacer otra cosa el propietario sino encargar a uno de sus trabajadores que había trabajado dos o tres años, que fuera a su tierra y le trajera cuantos braceros necesitaba. Empleaban el siguiente procedimiento: el propietario entregaba al mencionado obrero una carta o un simple papel concebido en estos términos: «Sr. Capitán del vapor X: Muy Sr. mío; tenga la bondad de admitir a bordo los trabajadores que le presente el dador de la presente y a su llegada a Fernando Poo se le pagará a V. el pasaje religiosamente»

Con este sencillo medio se tenían a los dos o tres meses treinta o cuarenta braceros por dos o tres años. Quede, pues, sentado que «antes» no faltaban obreros agrícolas, los que en manera alguna hubieran venido tan fácilmente a la Colonia, abandonando su país por un simple dicho de uno de sus compaisanos, si tan mala fama tuviera allá nuestra Colonia. Si lo que dice del alcohol se refiere a los braceros de entonces, está muy equivocado el correspondiente ocasional. Entonces el alcohol era muy escaso y se solía dar, una vez por semana, una pequeña copita y esto sólo en fincas de propietarios ricos como Baiba.

Es también muy falso que la población indígena ha sido diezmada por el alcohol. Suponemos que se refiere a los bubis. Nosotros podemos asegurar a Emilio Vandervelde y a su correspondiente que si en algún tiempo hicieron algún mal los alcoholes, no eran éstos los importados por españoles sino por extranjeros. Los españoles traían aquí los alcoholes puros, procedentes de Cuba, mientras que los extranjeros importaban alcoholes amilicos y verdaderamente

malos y nocivos. Además, los Gobiernos de nuestra Colonia han tomado muy enérgicas medidas contra el alcohol, sobre todo desde 1906, hasta llegar a prohibir completamente su entrada. ¿Cómo es que antes, cuando tenían entrada los alcoholes, no se quejaban de la mortalidad esos exagerados celadores de la humanidad, y ahora que con toda severidad ponen en vigor leyes prohibitivas de los mismos, levantan el grito hasta las nubes? Esto es incomprensible, es un misterio.

Rechazamos enérgicamente la arbitraria y calumniosa suposición de la sífilis por los blancos. Ya se conoce que ese Sr. Corresponsal ha entrado muy poco en nuestros bosques, pues de lo contrario sabría, como sabemos nosotros, que esa enfermedad existe entre indígenas remontados a donde no llegan los españoles. Que hijos de Adán pecador son también ellos y no llevan en sus venas sangre privilegiada exenta de depravadas concupiscencias, sino todo lo contrario. No venga, pues, ese corresponsal ocasional a cargar ese sambenito a los Españoles. Sigue diciendo el famoso corresponsal de marras: "Por otra parte, a causa de los malos tratos y de la explotación de que son víctimas, se ha prohibido a los indígenas de las Colonias inglesas de la Guinea y de la República de Liberia, por decisión formal de sus Gobiernos respectivos, contratarse en Fernando Poo. La mala conducta de los plantadores de esa isla, justifica estas medidas.»

Esto no es así Sr. Corresponsal: quizá se podrá hacer creer esto a los belgas y también a los españoles que no han visitado nuestra isla, y si la han visitado, no han hecho más que "desembarcar en ella" como V. lo ha hecho varias veces, según consta en las columnas de "La Peuple"

¿Cuál fué la verdadera causa de que se pusieran trabas a la venida de braceros de Sierra Leona y de Liberia? Nosotros se la diremos sencilla y llanamente, pues en los no pocos años que llevamos aquí de residencia, hemos visto muchas cosas. La causa fue la emigración cada día creciente que desde aquellos territorios se estableció al nuestro. Expresamente decimos «emigración,» pues poco a poco nuestros trabajadores fueron llevando a aquellos territorios noticias de lo bien que eran aquí tratados, de la admirable fertilidad de nuestro suelo, muy superior al de ellos, de cómo terminada la contrata, cada cual era dueño de hacerse propietario de una parcela de terreno, etc.

Esto fué pues lo que alarmó a los Gobiernos

de Liberia y Sierra Leona: el ver como gran parte de los que venían a la isla a trabajar, no volvían más a su tierra, o si volvían era para buscarse una compañera con quien pudiesen formar familia o para traerse sus padres y parientes.

Nosotros retamos a cualquiera, apostando diez contra uno, a que dándoles los respectivos Gobiernos a aquellos indígenas amplias licencias, como tenían antes, para venir libremente a Fernando Poo, en cuatro años y aun menos se duplicaría la población de nuestra isla.

Tal vez se nos replicará que allí a nadie se ponen trabas para venir, que puede venir quien le dé la gana, etc. Sabe perfectamente el Gobierno de Sierra Leona que el pobre trabajador nunca tiene el dinero suficiente para pagar el pasaje, de modo que prohibiéndose lo pague otro, tiene ya cerrado al camino para venir.

De todos modos, es cierto que el origen de la prohibición no fueron los malos tratos y si esto se le ha dicho alguna vez, ha sido contra toda justicia. Por que tengase entendido que no han faltado casos en que algunos obreros, después de haberse gastado o jugado todo el sueldo, han dicho allí, tan frescos, que nada se les había pagado. Causó esto tanta indignación, en el mismo puerto de Sierra Leona, a un Gobernador General de nuestra Colonia, que sin poder reprimir el enojo asentó un solemne bofetón a uno de estos descarados.

Continuaremos



Ya que la falta de espacio no nos permita otra cosa, la justicia exige que consten siquiera en nuestras columnas dos hechos notabilísimos que tuvieron lugar en la Colonia el domingo de Pentecostés. El Corazón de María estableció sus reales dicho día en Banapá y en Basilé.

En el primer puesto se inauguró con desusada solemnidad la Archicofradía del Corazón de María, después de un triduo de preparación predicado simultáneamente en Banapá y en la reducción de Zaragoza. Ingresaron en ella más de 200 fieles. La función a la que acudieron todos los habitantes de Zaragoza, y cristianos de los alrededores y hasta no pocos de Basupú, se celebró con toda solemnidad y en medio del mayor entusiasmo del público. Hubo Consagración al Corazón de María, besamanos y procesión. Lástima que el tiempo nos fuera tan adverso,

impidiendo en absoluto recorrer el trayecto designado de antemano, en el cual nuestro vecino y amigo D. Rafael Casal había preparado un bellissimo templete jardín encantado arrancado al parecer de una capital andaluza, en el cual descansara por breves momentos la reina de la hermosura!! Los músicos de nuestra banda, quisieron desquitarse de esta contrariedad, arrancando más ricos acordes a sus instrumentos.

Los frutos que se empiezan a cosechar son abundantes y prácticos.

En Basile se instaló la Asociación de Infantes del Corazón de María, con muchísima solemnidad. En ella entraron más de 60 niños. La procesión se hizo dentro de la iglesia, por no permitir otra cosa el tiempo lluvioso. Se adornó el Colegio, se iluminó bonitamente por la noche y hubo diversiones y expansiones de júbilo.

Que el Corazón de María favorezca con la perseverancia, así a los Archicofrades como a los Infantes.



Las fiestas del Rey.

Según previamente anunciamos hanse celebrado las fiestas del Rey con la mayor animación y entusiasmo.

Además de los números de costumbre como Tódium, músicas, besamanos, banquetes, bailes y diversiones, colgaduras de edificios, iluminación nocturna, empavesamiento de barcos surtos en la bahía, etc. etc, han entrado en el programa esta vez números verdaderamente extraordinarios que han dado a las presentes fiestas excepcional importancia.

Bandera de la Guardia Colonial.

Merced a la iniciativa del Consejo de Vecinos de Sta. Isabel, el pueblo ha querido regalar una Bandera a la Guardia Colonial. Públicas y notorias son en la Colonia las habilidades de las Religiosas Concepcionistas, por lo que a ellas se encomendó el trabajo de confeccionar la Bandera, secundadas por las Sras. de Sta Isabel. Llevadas de su amor a España y a la Colonia aceptaron desinteresadamente el encargo y apesar del cúmulo de dificultades y contratiempos con que esta clase de labores lucha en estos países, lo tomaron con talarador y empeño, y tal entusiasmo supieron infundir a sus colegialas morenas, que en poco más de un mes dieron remate a tan ardua tarea. Ya fe que la bandera salió de sus delicadas manos tan artística y primorosa que es la admiración de cuantos la contemplan. Satisfecha puede estar la Guardia Colonial con tan valiosa joya, que tiene el inestimable mérito del haberse fabricado en el país

mismo. No nos detendremos hoy en describir la bandera ni en otras consideraciones que ella nos sugiere. Conste hoy nuestra más cumplida felicitación a las Rdas. Madres y a sus aprovechadas discípulas.

Bendición de la bandera

Para nosotros, este fué el número más importante de las fiestas. Hubiéramos querido que ningún indígena de nuestros territorios de Guinea quedara sin presenciar tan conmovedora ceremonia, pues así comprenderían mejor lo que es la gloriosa Enseña de la Patria y dedicarían a ella un sitio muy preferente en el corazón.

En la tarde del viernes armaron los Misioneros un altar con vistoso dosel, con su correspondiente entarimado a un metro del suelo, en plena calle, entre la Agencia de la Compañía y la Casa Gobierno en construcción. Los empleados de la Compañía ayudaron en esta labor a los Misioneros, así como también la Guardia Colonial y obras Públicas.

A las seis de la mañana la banda recorrió la población y a las siete se dirigió el Ilmo. Prelado rodeado de los ministros sagrados al lugar de la ceremonia a los acordes de la marcha Real ejecutada por la banda Colonial y presentándole armas las fuerzas de mar y tierra a ambos lados de la calle.

La misma solemne entrada hicieron luego al Sr. Gobernador General. Revestido el Rmo. Prelado con los sagrados ornamentos, se adelantó el Presidente del Consejo de Vecinos D. Pedro Bengoa con la nueva bandera en la mano y dirigiéndose al Ilmo. Sr. Gobernador hízole entrega de la preciosa Bandera cuya historia refirió en breves pero elocuentes frases, felicitando a la Colonia por la gracia que le otorgaba S. M. exhortando a la Guardia Colonial a pasearla siempre triunfantemente por todos los ámbitos de la Colonia y haciendo también un caluroso y oportuno elogio de las Religiosas de Basile y de su Colegio que tan admirablemente bien se han portado y terminando con entusiastas vivas a España, al Rey y a la Guardia Colonial.

En sus manos ya la bandera, nuestra primera Autoridad pronunció también un ardoroso discurso de tonos vibrantes y patrióticos, exhortando a nuestros valientes soldados a conservarla siempre bien alta y a no perderla jamás mientras haya una gota de sangre en sus venas. También terminó con fervientes vivas que fueron contestados por la ingente muchedumbre que se agolpaba en la Plaza España. Acto seguido, puso la bandera en manos del Jefe de la Guardia Colonial, quien la presentó inmediatamente al Ilmo Sr. Obispo que la bendijo en el acto con toda solemnidad y la devolvió una vez bendecida. A continuación la paseó el abanderado ante las fuerzas que le presentaron armas, acompañándole el Sr. Comandante con la espada levantada.

Fué un acto verdaderamente emocionante y sin precedentes en la historia de Fernando Póo. Luego dirigió también fervorosa arenga a sus fuerzas el Sr. Comandante de las mismas: les dijo, entre otras cosas no menos interesantes, que si antes de la bendición era la bandera digna de todo aprecio, por ser insignia de la Patria, mucho más lo era ahora que el hálito divino había descendido a ella con la bendición del

Ilmo. Señor Obispo. Terminó también su arenga con iguales vivas que los anteriores.

La Misa al aire libre

Luego celebró la Misa el Ilmo. Prelado. Es imposible describir el brillante cuadro que ofrecía el conjunto. Mejor que nosotros hablarán las numerosas vistas e instantáneas que se tomaron, pues vimos fotografías blancas y morenos tomando diferentes posiciones.

Daban sumo realce a la fiesta los marineros del "Infanta Isabel" que con tan marcial exactitud hicieron diferentes evoluciones. Nuestros propios ojos nos convencieron de lo que muchas veces habíamos leído y oído, o sea que marcialidad, desenvoltura y gallardía del soldado español no la tiene ningún otro soldado.

La Jura de la Bandera

Terminada la Misa, tuvo lugar esta tierna ceremonia, hasta ahora no vista en la Colonia. Después de responder afirmativamente a la pregunta del Jefe sobre si juraban defender la Patria hasta derramar la última gota de su sangre, pasaron los nuevos soldados a besar la santa Enseña de la Patria.

Última alocución

Luego se acercó el Ilmo. Sr. Obispo a los soldados de la G. C. y les animó en breves palabras a ser siempre fieles a Dios, a la Patria y al Rey a ser amantes de la disciplina militar y muy obedientes a las Autoridades.

El desfile de las tropas

Después de varias evoluciones, las tropas rompieron marcha al son de cornetas y de la banda y dieron dos vueltas al rededor de la Plaza España. Fué un espectáculo imponente presenciado por numeroso público, que no se cansaba de mirar la admirable corrección con que desfilaron los marinos por la rampa de la playa, y los guardias con su bandera por la calle del Sacramento.

Los barcos

La presencia del cañonero "Infanta Isabel" ha animado grandemente las presentes fiestas. A las seis de la mañana disparó los cañonazos reglamentarios y lo mismo a las 12 y a las 6 de la tarde. Así él como el vapor "Elobey" estuvieron empavesados, y lo mismo hizo el barco alemán "Penata Amsinck", que llegó al amantecer.

La locomotora andando

Para los que llevamos siquiera una docena de años en la Colonia, no ha podido menos de ser muy interesante este número de las fiestas: teníamos ganas de oír por vez primera el silbido del tren y esto ha llegado, gracias a Dios.

Los días anteriores se trabajó continuamente en la rampa de la playa, para que el 17 pudiera ya funcionar el tren de cremallera que ha de hacer el servicio de trasportar las mercancías desde el muelle a la población.

Serían las 5 de la tarde cuando en la calle de la Marina y Plaza España contigua empezó a aglomerarse inmenso gentío. Ioccs veces hemos visto tantísima afluencia de blancos y morenos en un punto de la capital. Allí estuvieron también las Autorida-

des presididas por el Ilmo. Sr. Gobernador Gral. que se situaron muy cerca de la iglesia hasta cuyas puertas se tendieron los rieles para el tren. En éstas, resonó allá lejos en la playa el silbido del tren, con lo que se electrizaron los espectadores y corrieron a contemplar la primera ascensión de la locomotora por la empinada rampa. A medida que se aproximaba, crecía sin límites el entusiasmo rayano en delirio que explotaba en gritos, vítores, aplausos, agitación de pañuelos, etc. Al hacer el tren su triunfal entrada en la calle de la Marina la banda hinchó los aires con harmónicas notas, mientras los fotógrafos corrían afanosos de una parte a otra. Entre olas de espectadores, dirigióse majestuosamente la locomotora, adornada con ramos, flores y banderas, al sitio designado, en donde el Ilmo. Sr. Obispo, preparado de antemano con sagrados ornamentos, la bendijo solemnemente. Después de la bendición, el Sr. Gobernador Gral. arengó a la muchedumbre, estimulándola a tener fe en los cercanos progresos de la Colonia y haciéndola ver que si hoy el tren llega a la población, mañana llegará a San Carlos y luego rodeará la isla y todo lo visitará; esto se conseguirá trabajando todos unidos y sin desalientos. Terminó con patrióticos vivas. Las campanas rompieron los aires, silbó con energía el tren, funcionó con perfección y entre aplausos y aclamaciones, bajó la cuesta del puerto.

MÁS PROGRESO

El mismo día del Rey inauguró la Casa Pérez y Mora la iluminación con luz-eléctrica. Las dos noches se alumbró la fachada de la casa de "Los mangos" con 18 lámparas de a 10 bujías, lo cual producía un efecto magnífico. Se está terminando la instalación y distribución en las dependencias de la Casa. Plácemes por tal adelanto y que cunda el progreso.

El cañonero en marcha

El lunes, día 19, salió el cañonero "Infanta Isabel" que lleva al Ilmo. Sr. Gobernador General: visitará nuestras posesiones continentales y la isla de Annobón. Les deseamos feliz travesía.

La salud del Papa.

Gracias a Dios las últimas noticias publicadas por Prensa Asociada acerca de la salud del Papa, que en un principio infundió algún temor, son bastante halagüeñas. El Señor nos lo conserve muchos años.

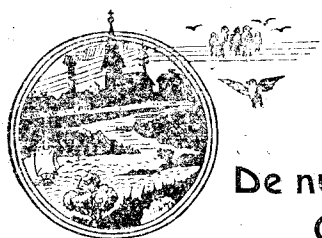
Cotización del Cacao

Fernando Póo extra	3'10 a 3'15
« « bueno...	3'00 a 3'05
« « bajo...	2'90 a 2'95

(Barcelona 10 de Abril)

NECROLÓGICA

Noticias recibidas últimamente de Europa aseguran haber fallecido en Lisboa a mediados de Abril el conocido agricultor de esta isla D. Antonio Alonso Mera que regresó a la Península en el correo de Marzo. R. I. P.



De nuestros Corresponsales

San Carlos

—La salud pública en esta temporada ha sido regular; no tenemos motivos para quejarnos. Vean mis lectores a continuación el movimiento sanitario del 1.º trimestre de este año; los datos me los ha facilitado la esquisita amabilidad del Director del Hospital "Reina Victoria" Dr. D. Angel Avilés.

Mucho se lo agradecemos.

ENERO

Mes anterior	11	Morenos	1	Blanco	Total	12
Entrados	27	Morenos	3	Blancos	Total	30
Total de entrados						42
Altos	23	Morenos	3	Blancos	Total	26
Fallecidos	6	Morenos	0	Blanco	Total	6
Quedan	9	Morenos	1	Blanco	Total	10
Total						42

FEBRERO

Mes anterior	9	Morenos	1	Blanco	Total	10
Entrados	37	Morenos	1	Blanco	Total	38
Total de entrados						48
Altos	26	Morenos	2	Blancos	Total	28
Fallecidos	8	Morenos	0	Blanco	Total	8
Quedan	12	Morenos	0	Blanco	Total	12
Total						48

MARZO

Mes anterior	12	Morenos	0	Blanco	Total	12
Entrados	25	Morenos	1	Blanco	Total	26
Total						38
Altos	20	Morenos	0	Blanco	Total	20
Fallecidos	4	Morenos	0	Blanco	Total	4
Quedan	13	Morenos	1	Blanco	Total	41
Total						38

Resumen del 1.º trimestre de 1913.

Mes anterior	11	Morenos	1	Blanco	Total	12
Entrados	89	Morenos	5	Blancos	Total	94
Total						106
Altos	69	Morenos	5	Blancos	Total	74
Fallecidos	18	Morenos	0	Blanco	Total	18
Quedan	13	Morenos	1	Blanco	Total	14
Total						106

Mortalidad general=16'1%.

Como puede ser de interés para nuestros lectores, transcribo a continuación el movimiento del personal europeo, así civil, como militar y comercial del distrito de S. Carlos.

Gobierno civil

Delegado del Gobierno General, D. Adolfo García de Amilivia, con funciones de Administrador de Hacienda, Aduanas y Correos, Curador Colonial, Juez etc. etc.

Secretario Vacante hace dos meses.

Escribiente el moreno Juan Nataniel y Colle.

Misión Católica

P. Superior con dos Padres y dos Hermanos, con Colegio y Capilla pública.

Hospital

Médico Sr. Dr. Dn. Angel Avilés, con funciones de Farmacéutico, Administrador, y Delegado de sanidad.

Practicante. Sr. Monreal.

Edificios dos separados: uno de mampostería, en el que están enclavadas las habitaciones del Dr. del Practicante y Administrador, con botiquín y otras dependencias, entre ellas la sala para los Blancos, otra, separada, está al servicio de los Morenos enfermos.

Servicio del hospital=5 morenos, además del personal blanco: 2 enfermeros, dos mozos y un cocinero.

Puestos militares

San Carlos=Sargento Sr. Serafin de Dios. Cabo Sr. Gregorio de Gracia europeos, con un cabo moreno y cuatro de número.

Musola=Cabo Sr. Daniel Solana y Pérez con cuatro morenos de número.

Basakato=Cabo Sr. Santiago González y tres morenos de número.

Casas comerciales de S. Carlos

Casa B. Roig. Sdad. en Cta. con cuatro dependientes blancos y sucursales en la Misión Metodista, Batete y Colins.

Compañía Trasatlántica. sin sucursales.

Casa Francisco Pérez e Hijo, con dos europeos y sucursales en Basakato y Toplapla.

Casa Maximiliano C. Jones, exportador de artículos nacionales y extranjeros; dependientes todos morenos, con sucursales en Ombori y Toplapla.

Casa Monteiro, con tres dependientes blancos y sucursales, en Batete y Misión Metodista.

Casa Alemana de E. H. Moritz, dos dependientes blancos y con sucursales en Batete, Basakato, Toplapla y camino de Musola.

Casa Inglesa de Ambas Bay, con dos dependientes blancos y sucursales en Batete y Basakato.

Casa Wilson, dependientes todos morenos y sin sucursales.

Además de estas casas comerciales, explotan el negocio de cacao en grande la Casa Rius y Torres, Nox., Nicol, Dougan, Colins, Isidoro López y Misis Baiba etc. etc.

—En el próximo correo, sale para la Península después de una campaña de cuatro años seguidos el reputado Practicante de S. Carlos, Sr. Mariano Gea. En su paso por S. Carlos se ha conquistado el Sr. Gea la simpatía y la confianza del público, por su carácter formal y franco y por lo experimentado que se le veía en el ejercicio profesional. Muchos son sus favorecidos; y todos serán sin duda de los agradecidos así en Elobey, Benito y Bata como en esta bahía de S. Carlos. Séale dulce el cariño de la Madre Patria y veámosle pronto por estas playas para beneficio de los dolientes.

—Hace unos días, nos visitó el vapor alemán „Ali—

ne Woermann,, de la matrícula de Hamburgo de 1845 toneladas y 35. individuos de tripulación: trabajo carga para las casas comerciales de la Compañía Transatlántica, Francisco Pérez e Hijo, Monteiro, Ambas Bay, y E. H. Moritz.

—El día 13 Solemnidad del Patrocinio de S. José, celebróse gran fiesta en la nueva Reducción de Musola: a las 8 misa cantada con sermón de circunstancias, por la tarde Ejercicio en obsequio del glorioso Patriarca, Patrono del lugar, armonizado con escogidos cantos de Padre-nuestros y Ave-marias, terminando con una hermosa despedida a S. José, cantada con precisión, al igual que los otros cánticos por toda la concurrencia. Esta fué numerosa; notándose la presencia de krumanes que tienen abiertas las fincas por las inmediaciones de Musola. En medio del entusiasmo sentíamos frío intenso, el frío de la tristeza y del sentimiento, al ver cómo aquel pueblo floreciente poblado se va por momentos deshaciendo. Nació a impulsos de la Misión Católica; esta le dió una vida próspera y pujante, y se hizo todo para su pueblo, llegando hasta el sacrificio: ellos respondieron depositando toda su confianza en los que eran sus Padres, en la fé, en la civilización y en el españolismo: ellos eran su refugio en los contratiempos bálsamo en sus enfermedades y sostén y ayuda en las penurias de la vida, por eso desde el momento que la Misión Católica, ha tenido que retirarse, muy a pesar suyo, por razones que no desconocen nuestros lectores, quedando reducida la floreciente Misión de Musola a la categoría de Reducción de S. José, aquel pueblo que todo lo debía a la Misión, al sentirse solo, sin la continua compañía de los que le dieron la existencia social ha entonado el *rompan filas*; y al paso que llevan, no no quedará, más que el puesto militar para ser el testigo fiel de aquellos campos de soledad engendros fecundos de extensos hierbazales.

—El día 19 fondeó en nuestra bahía el vapor interinsular "Elobey,, y fué portador de la sensacional noticia, de que S. M. el Rey al regresar de la Jura de la Bandera, había sido objeto de un infame atentado, que gracias sean dadas al Altísimo se frustró.

Circuló la noticia como reguero de pólvora; a los cuatro minutos era del dominio público. Confirmada oficialmente por el Sr. Delegado, nadie se recataba de manifestar su indignación, contra esos monstruos de la sociedad, que broving en mano, atentan brutalmente contra el orden social. No nos sorprende el hecho; los que han recorrido aunque de paso las páginas de la historia de la filosofía, conocen muy a fondo la influencia decisiva de un sistema filosófico moral; nunca se mantiene solitario en las alturas de los meros principios, sino que encarnándose en las bajas pasiones del hombre animal desciende por su propio peso al terreno psicológico-moral; y de este al social no nos separa mas distancia que la que apreciamos en el canto de un peso usual. Conpruébanlo admirablemente bien y con la lógica de los hechos, la filosofía de la historia, en la que se eleva a la categoría de exoma, el principio que dice « las ideas encarnadas en la sociedad de ayer, son las que engendran la sociedad de hoy, así como

las que informan a la de hoy, serán el alma de la sociedad de mañana. Porque no hay que darle vueltas; las cosas caen del lado que se inclinan, pues que las ideas al igual que las semillas, porque son fecundas, germinan. Nosotros ante la magnitud de un hecho del calibre que nos ocupa, como sociales, como patriotas y como representantes de una religión, que es todo caridad, protestamos y anatematizamos el hecho; pero al mismo tiempo, si queremos que ésta y otras mil protestas que se han formulado, no sea papel mojado, sino que digan algo y sobre todo se trasluzcan en algo positivo para el porvenir social, pedimos la rectificación de los procedimientos, la purificación de las ideas y la represión justa de los hechos punibles.

Ruiaz.

Noticias de Elobey

Como confirmación de la noticia que dábamos el mes pasado del desarrollo del comercio sobre todo de la goma, en las interioridades del Río Otoche apuntamos hoy la siguiente noticia.

Apesar de que el precio de la goma ha bajado á 4 marcos kilo, no se han desanimado los comerciantes de este distrito de Elobey. Prueba de éello es que el Sr. Costa residente en el Río Otoche piensa del 25 al 30 de este mes, repetir la expedición al interior que hizo hace 5 años. Dicho Sr. piensa salir con 200 cargadores (que al presente ya están llegando al Otoche); llevar una buena partida de mercaderías facilitadas por la casa Werman; llegar Makara-Mayoku, y partirse más al interior y pasarse por allí 3 ó 4 meses, negociando principalmente en la goma.

Piensen acompañar á dicho Sr. Costa en la expedición los 3 Sres. Ingenieros, que se hallan realizando estudios en este distrito de Elobey. Que vaya bien á dicho Sr. y que la expedición resulte de provecho para uno y para otros: esperamos que así ha de ser dados los yacimientos de metal que probablemente se encuentran en el trayecto que dichos Sres. han de recorrer.

Jorge Ardóiz C. M. F.

Estadística de Aduanas de Bata

MES DE ENERO

Se han importado mercancías en bandera		
Alemana.	Kilos 52545'85	Valor. 34792'49
Inglesa.	26043	12566'97
Total extranjera.	78588'85	47359'46
Española.	16224'	9531
Total.	94812'85	56890'16
Supera la extran.	62364'85	37828'46

Se han exportado en bandera		
Alemana.	15049'200	39991'25
Española.	3500	3500
Total.	18549'200	43491'25
Supera la extran.	11549'200	36491'25

Benito.

Importación Mes de Enero Bandera		
Alemana.	16320 Kilos	8779'75
Inglea.	11209	2121'68
Total.	27589	11201'63
Española.	1658	1120'60

Supera extran. 25871 10081'03
Los derechos devengados al Estado por las operaciones antedichas son. 10.818 50 pts.

y nótese

que en este mes no figuran los embarques de madera que es la base principal del comercio de estas tierras, el cual tiene que ir por necesidad en bandera extranjera, por no tocar en dicho punto los vapores españoles, fuera de los vaporcitos correos de 150 toneladas.

Desonglorados

en los diversos artículos principales, resulta de Importación.

Viveres	Kilos	48972	pts.	19360
Tejidos algodón.	«	2671	«	9245
Tabaco en rama.	«	6127	«	8908
Ferret. y Quincalla.	«	10721	«	8098
Mat. de Cons.	«	34442	«	6368
Vino.	«	11218	«	4724
Ropa hecha.	«	1397	«	4675

De Exportación.

Caucho	Kilos	4225	«	26492
Marfil	«	229200	«	4780
Cacao	«	10936	«	10686

Aduanas de Elobey

Añadamos a estos datos los correspondientes a las aduanas de Elobey en el propio mes de Enero, comprendidos en las siguientes cifras.

Importación en bandera				
Inglesa.	18388'50	kilos.	21698'86	pts.
Alemana.	17202'10	»	18327'42	»
Total.	35590'60	kilos.	40026'48	pts.
Exportación en bandera alemana.				
	256618	kilos.	10526'20	pts.
Derechos devengados al Estado			11009'49	pts.

Dios espera

MAS NO PARA SIEMPRE.—Eso que vemos en la providencia de Dios, acaba de experimentar Mr. William Forban, uno de los blancos civilizados que más atrocidades cometieron con los indios del Putumayo en el Perú.

Era inglés nacido en Birmingham, y después de despilfarrar la cuantiosa fortuna que le dejaron sus padres, hizose misionero protestante, luego maestro de Haití, y después banquero en Australia, de donde se huyó con la friolera de 800,000 francos.

Derrochado este dinero, se hizo jefe de una banda de ladrones internacionales, y por fin, con nombre supuesto, entró como agente de una compañía inglesa explotadora del caucho. En calidad de tal pasó al Perú y se estableció en Santa Clara, teatro de sus más atroces crímenes. En los ocho años que allí vivió, dió muerte cruel a más de 1,500 indios, por el solo delito de no recoger todo el caucho que él deseaba.

En 1910 juzgó prudente retirarse de allí con sus beneficios, y en Pelicapas compró extensas praderas que nutrian millares de cabezas de ganado lanar.

Aquí es donde le aguardaba la justicia de Dios. Estaba recorriendo estos lugares de su propiedad, cuando el caballo en que montaba se le desbocó emprendiendo vertiginosa carrera. Al pasar frente a una caldera destinada a cocer carne para conservas, anzóle al aire, viniendo a caer en el líquido hir-

viente. Sacáronle los dependientes medio asado y con la cabeza partida, pero vivo aún. Tres horas después espiraba entre sufrimientos atroces quien tantos había hecho sufrir a los pobres indios.

LAS FIESTAS * * *

“CONSTANTINIANAS”

De todas partes de la Colonia nos llegan noticias del entusiasmo que reina para celebrar dignamente en ella el XVI Centenario de la Paz Constantiniana. En Santa Isabel se aplazan los festejos cívicos para los últimos meses del año. El Triduo de acción de gracias mandado por nuestro Ilmo. Vicario Apostólico se ha celebrado los días 16, 17 y 18.

Por insituación de Roma, y para formar coro en el mundo Católico que está todo en movimiento para la celebración del XVI centenario de la paz de la Iglesia; el Ilmo. P. Vicario Apostólico invitó a algunos caballeros a formar una Comisión organizadora de los festejos que a este objeto podrían realizarse.

Hallando en todos muy buena voluntad, quedó formada la Comisión referida con los individuos siguientes: Ilmo. P. Vicario Apostólico Presidente, D. Francisco Cánovas del Castillo, Vicepresidente; Sr. Agente de la Compañía Trasatlántica, Vocal; Sr. Presidente del Consejo de Vecinos, Vocal; D. Joaquín Machado, Consul de Portugal, Vocal; D. Juan M^a Merino, Tesorero; D. Pablo Castillo, Vocal; D. Roberto Barleicorn, Vocal;

Reunida la Comisión el día 22 uno de los Srs. Vocales propuso se nombrara Presidente honorario al Ilmo. Sr. Gobernador General a lo que convino acto continuo toda la Junta. Se acordó en principio abrir una suscripción voluntaria para adquirir una Cruz de mármol, que pueda coronar la fachada de la Iglesia en construcción; escoger luego un día para colocarla solemnemente, como recuerdo del Centenario; y celebrar un certamen literario musical en que se desarrollarán temas alusivos a la fiesta; y que publicarán oportunamente para que puedan concurrir los que quisieren; quedando premiados los trabajos que lo merezcan con diplomas que para este objeto adquirirá la Comisión. Esta tiene gran confianza en la religiosidad de los habitantes de Sta. Isabel quienes sin duda secundarán todas sus iniciativas.

El tercero santificar las fiestas

Yendo un día de fiesta el gran Rey Felipe II de Madrid al Escorial tuvo necesidad de hacer alto en Galapagar con objeto, de herrar una de sus mulas. Bajó de su coche y dice: — Ante todo, hay que hacer otra cosa.

Y sin más, se va él mismo a buscar al señor cura para pedirle licencia. Así entendían los preceptos de la Iglesia, nuestros gobernantes en aquel tiempo.

Y para confusión nuestra, visitando la Exposición Universal de París en 1867 el Príncipe de Gales, fué invitado a presenciar la carrera de caballos en un domingo. Aceptó en un principio, mas reparando que era día de fiesta, pidió permiso por teléfono a la reina Victoria, la cual le respondió secamente: No.

LIQUIDACIÓN DEL BAILE CELEBRADO

la noche del 9 del actual en honor de los Señores
Jefes y Oficiales del cañonero "INFANTA ISABEL"
y familias Fernandinas

Ingresos según relación á disposición del
público 1,740'00 Pts.

Pagado a los Sres. Traval Oliva C., ^a	180'00 Pts.
— — — F. Pérez e Hijo	635'00 —
— — — Pérez y Mora	355'00 —
— — D. Manuel García	475'00 —
— — la Compañía Trasatlántica	5'00 —
— — Revista local «Guinea Española»	—
por la publicación de la presente liquidación	5'00

Total 1,655'00

Restan 8500

Género sobrante vendido a D. Manuel García	77'60
— — — — — E. Guyatt	23'80
— — — — — Sres Traval Oliva	40'00

Total sobrante según queda expuesto 226'40

Gratificación a los músicos de la
Guardia Colonial 75'00

Entrega al Sr. Comandante del
cañonero para mejora rancho 151'40

Total de liquidación 226'40

La Comisión

Comunicado

Señor Director de "La Guinea Española"

Muy Señor mío:

Ruego a V. tenga la bondad de publicar en la revista que tan dignamente dirige las siguientes líneas expresando a V. el mayor agradecimiento su más atento y s. s. q. b. s. m.

Libanio. Vas. Serra.

El domingo 11 del corriente, pocos minutos antes de la una de la tarde, se presentaron dos morenos en mi establecimiento diciendo que Don Salvador Rama, industrial domiciliado en la calle de Gran Canarias, los enviaba para comprar con urgencia una botella de cognac. El que suscribe estaba almorzando con varios amigos y por compañerismo, tratándose de un industrial, tuvo que abrir una caja para servirle dicha botella por siete pts. precio de coste, o sea sin beneficio.

Después ha sabido el que suscribe, que habían ido con la botella del cognac á denunciar que le había sido vendida después de la una de la tarde.

Expongo lo relatado a la consideración del público y del comercio en general.

Libanio. Vas. Serra.

Santa Isabel 19 de Mayo 1913